



# Hardegger 3/2022 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

## Unsere Gemeinde ist Klimaschutz-Pionier



v.l.n.r. Bürgermeister Friedrich Schechtner, Landeshauptfrau-Stellvertreter Stephan Pernkopf, eNu-Geschäftsführer Herbert Greisberger, Umweltgemeinderat Thomas Stiepani

### Stellenausschreibungen der Gemeinde Hardegger

Mitarbeiter:in am  
Gemeindeamt und im  
Bauhof gesucht –  
Bewerbungen sind bis  
Mitte Oktober möglich.

→ Seite 5

### Defibrillatoren – Standortübersicht

Installation eines neuen  
DEFIs am Gemeindeamt  
Pleissing und Übersicht  
aller Standorte in den  
Ortschaften.

→ Seite 3, 7

### Veranstaltungen und Feste

Berichte über Jubiläen  
der FF Heufurth und  
des USV Pleissing/  
Waschbach sowie übers  
„Dreiländereck-Fest“.

→ Seite 10, 15

## Inhalt

<i>Brief des Bürgermeisters</i>	S. 2
<i>Gemeinde Aktuell</i>	S. 3–6
<i>Gesunde Gemeinde</i>	S. 6–7
<i>KEM &amp; KLAR</i>	S. 8
<i>Tourismus</i>	S. 9
<i>Feuerwehren</i>	S. 10
<i>Kindergarten</i>	S. 11
<i>Volksschule</i>	S. 12–13
<i>Bibliodreieck</i>	S. 13
<i>Musikschule</i>	S. 14
<i>Vereine/Veranstaltungen</i>	S. 15–16
<i>Nationalpark Thayatal</i>	S. 17
<i>Kulturverein</i>	S. 18
<i>Jubiläen, Gratulationen</i>	S. 19
<i>Veranstaltungskalender</i>	S. 20
<i>Ärztendienst</i>	S. 20

### Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2  
Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22  
E-Mail: [stadtgemeinde@hardegg.gv.at](mailto:stadtgemeinde@hardegg.gv.at)  
Homepage: [www.hardegg.gv.at](http://www.hardegg.gv.at)

#### Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr  
Mittwoch 13.00–16.30 Uhr

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag, Mittwoch und Freitag  
08.00–11.00 Uhr

mit **Voranmeldung am Gemeindeamt**  
(telefonisch, persönlich oder per E-Mail)  
unter Angabe Ihrer Kontaktdaten.

### Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**30. November 2022**

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

#### Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:  
Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2,  
Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22  
E-Mail: [stadtgemeinde@hardegg.gv.at](mailto:stadtgemeinde@hardegg.gv.at),  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Friedrich Schechtner; Redaktionsteam:  
StADir. Margit Müllner, Johann Pausackerl;  
Graphik: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal/  
Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;  
Luftaufnahmen der Titelseite:  
Herbert Bednarik, Pleissing;  
Druck: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal

## VORWORT



### Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Das Leben am Land hat in den letzten Monaten und Jahren sehr stark an Attraktivität gewonnen. Kaum eine Woche vergeht, in der es nicht Anfragen betreffend Bauparzellen oder zum Verkauf stehende Häuser gibt. Erfreulich ist, dass auch junge Familien gerne wieder aufs Land ziehen wollen oder in ihrer Heimat bleiben.

Wichtig dabei ist, dass die Infrastruktur einer Gemeinde den heutigen Bedürfnissen entspricht. Viele dieser Bereiche konnten wir in den letzten Jahren ausbauen. Ganz besonders gefragt ist eine effiziente Internetverbindung. Wir konnten zwar noch keine Vollanbindung an das Glasfasernetz in unserer Gemeinde erreichen, jedoch konnte eine Verbesserung des Netzes erzielt werden. Zudem werden die bestehenden Sendemasten aufgerüstet, zwischen Pleissing und Heufurth wird überdies eine neue Sendeanlage errichtet.

Ein wesentlicher Punkt ist die Wasserversorgung. Die alte Versorgungsleitung zwischen Heufurth und der Kläranlage Pleissing, welche in letzter Zeit besonders reparaturanfällig war, wird erneuert. Damit leisten wir einen wichtigen Beitrag zu sicherer und störungsfreier Trinkwasserversorgung in unserer Gemeinde.

Die hohen Energiepreise sind für uns alle sehr belastend. Auch für die Stadtgemeinde sind die Energiekosten eine große finanzielle Herausforderung. Zu den bisherigen Maßnahmen, Strom zu sparen, wie die bereits vor Jahren durchgeführte Umstellung der Lichtpunkte bei der Straßenbeleuchtung auf LED-Lampen oder die Errichtung der PV-Anlagen zur Stromerzeugung, braucht es noch weitere Anstrengungen. Ein Pilotprojekt soll eine PV-Anlage mit Strom-Speicher in Riegersburg sein. Das Ziel ist, am Tag Strom zu erzeugen und damit in der Nacht die Straßenbeleuchtung zu speisen.

Besonders freuen wir uns über die Auszeichnung des Landes NÖ „Pioniergemeinde“ im Klimaziel „Raus aus Öl und Gas – rein in die Zukunft“. Wir sehen sie als sichtbares Zeichen für unsere jahrelangen Bemühungen in diese Richtung an. Ein besonderer Dank gilt außerdem all jenen, die sich in der Arbeitsgruppe mit den Feuerwehren mit den Vorbereitungen zum Schutz vor einem Blackout beschäftigen.

Die vielen kulturellen und gesellschaftlichen Aktivitäten lassen unsere Gesellschaft wieder enger zusammenwachsen. In der kommenden Jahreszeit werden wir uns jedoch wieder vermehrt in Innenräumen aufhalten. Im Hinblick auf die Corona-Infektionszahlen bitte ich Sie hierbei um besondere Vorsicht.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen und bunten Herbst,

Ihr Bürgermeister  
Schechtner Friedrich

## WVA Transportleitung Heufurth-Pleissing

In der Gemeinderatssitzung am 7. September wurde der Bau der neuen Wasserversorgungs-Transportleitung für das Teilstück Heufurth-Pleissing beschlossen. Der Auftrag wurde an die Fa. Leithäusl GmbH, Krems, mit einer Gesamtsumme von € 692.000,-- exkl. MWSt. vergeben. Die Bauarbeiten wurden notwendig, da es in diesem Teilstück der Wasserleitung immer wieder zu Rohrbrüchen gekommen ist. Die Finanzierung der Baukosten erfolgt über Förderungen des Bundes (Kommunalkredit) und des NÖ Wasserwirtschaftsfonds sowie über die Aufnahme eines Darlehens.

Bei einem Infoabend am 12. September wurde der Ortsbevölkerung von Heufurth und den Grundeigentümern das Projekt durch Bürgermeister Friedrich Schechtner, DI Bernhard Zeilinger (Fa. Östap GmbH – Planung u. Bauaufsicht) und Ing. Stefan Lackner (Fa. Leithäusl GmbH – Baufirma) vorgestellt. Mit den Bauarbeiten wird Anfang Oktober begonnen werden.



v.l.n.r.: Ing. Stefan Lackner, FF-Kdt. Reinhard Scheichenberger, Bürgermeister Friedrich Schechtner, GR Thomas Stiepani, DI Bernhard Zeilinger

## Straßenbau – Asphaltierungsarbeiten

Der Auftrag zur Asphaltierung und Sanierung diverser Kleinflächen nach Rohrbrüchen, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten und Setzungen im gesamten Gemeindegebiet wurde an die Fa. Leithäusl, Göpfritz, vergeben. Die Arbeiten werden in den nächsten Wochen durchgeführt.

## Kindergartentransport 2022/23

Der Auftrag zum Bustransport in den Kindergarten Pleissing für insgesamt 34 Kindergartenkinder aus 7 Katastralgemeinden wurde wieder an die Fa. Dietrich, Mellersbach, vergeben. Trotz Erhöhung des Elternbeitrages an den Buskosten auf € 20,--/Monat je Kind ab September werden die Gesamtkosten des Transports zu 80% von der Gemeinde finanziert.

Hardegger Stadtnachrichten 3/2022

## Neuer DEFi in Pleissing

Seit August ist beim Eingang zum Gemeindeamt in Pleissing Nr. 2 ein Defibrillator stationiert. Er wurde von mehreren Vereinen und Institutionen finanziert. Eine Übersicht über alle im Gemeindegebiet vorhandenen DEFis und deren Finanzierung finden Sie auf Seite 7 dieser Ausgabe. Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich an der Anschaffung der lebensrettenden Geräte beteiligt haben!



v.l.n.r.: StR. Dieter Preiß, Bgm. Friedrich Schechtner, Veronika Dietrich (Volksbank), Martin Schiner, Andreas Donner, OV Martin Pausackerl

## Bundespräsidentenwahl

Für die Bundespräsidentenwahl am **Sonntag, 9. Oktober** gelten folgende Wahllokale und Wahlzeiten:

1 - Riegersburg	9.00–12.00 Uhr	Gemeindekanzlei
2 - Mellersbach	9.00–12.00 Uhr	Feuerwehrhaus
3 - Felling	9.00–12.00 Uhr	Feuerwehrhaus
4 - Heufurth	9.00–11.00 Uhr	Feuerwehrhaus
5 - Pleissing	9.00–12.00 Uhr	Volksschule
6 - Waschbach	9.00–11.00 Uhr	Feuerwehrhaus
7 - Niederfladnitz	8.00–12.00 Uhr	Dorfzentrum
8 - Merkersdorf	9.00–12.00 Uhr	Dorfgem. Haus
9 - Hardegger	9.00–12.00 Uhr	Gemeindekanzlei

Anträge auf Ausstellung einer Wahlkarte können schriftlich unter [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) bis Mittwoch, 5. Oktober gestellt werden. Eine persönliche Antragstellung und Übernahme (oder mittels Vollmacht) ist bis Freitag, 7. Oktober, 12 Uhr möglich. Keine telefonische Beantragung! Wahlkarten werden in allen Sprengelwahlbehörden angenommen.

## Straßenbauprojekt B30 – Fertigstellung

Die Nebenflächen an der Landesstraße B 30 im Ortsgebiet von Niederfladnitz wurden seit Mitte 2020 etappenweise saniert. Die Fahrbahnerneuerung im Juli bildete den Ab-



v.l.n.r.: Bernhard Rockenbauer, Strm.-Stv. Werner Greiner, LR Ludwig Schleritzko, GR Theresa Kremser, OV Johannes Rockenbauer, DI Daniel Leitl, Robert Gebhart

schluss der Arbeiten für die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt. Dabei wurde die Fahrbahn auf einer Länge von rund 700 m in einer Stärke von 16 cm abgefräst und eine neue 13 cm starke bituminöse Tragschicht und eine 3 cm starke Deckschicht aufgebracht. Da nach dem westlichen Ortsende von Niederfladnitz die Fahrbahn der Landesstraße B 30 ebenfalls zahlreiche Schäden aufwies hat sich der NÖ Straßendienst entschlossen, weitere rund 1,0 km im angrenzenden Freilandbereich ebenfalls zu sanieren.

Die Arbeiten an den Nebenflächen wurden mit Genehmigung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Lan-

desrat Ludwig Schleritzko durch die Straßenmeisterei Retz in Zusammenarbeit mit Baufirmen der Region ausgeführt. Die Gesamtbaukosten (Fahrbahn und Nebenflächen) belaufen sich auf rund € 610.000,--, wobei rund € 340.000,-- vom Land NÖ und rund € 270.000,-- von der Stadtgemeinde Hardegg getragen werden.

Mobilitätslandesrat Ludwig Schleritzko überzeugte sich persönlich vom Stand der Bauarbeiten und meinte: „Rund 20% des NÖ Straßennetzes sind Ortsdurchfahrten. Mir ist es wichtig, die Sicherheit für die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer sowie die Lebensqualität in unserem Land und in den einzelnen Ortschaften zu verbessern.“ Dahingehend werden in den nächsten Wochen zur Sicherheit der Fußgänger auch noch Bodenmarkierungen im Kreuzungsbereich angebracht.

## Wasserzähler – Selbstablesung

Wir möchten alle Hausbesitzer, die ihr Wochenendhaus bereits im Herbst „winterdicht“ machen, an die Übermittlung der Wasserzählerdaten (per E-Mail, telefonisch oder persönlich) erinnern und ersuchen, die Wasserzähler ausreichend vor Frost zu schützen.

Für die Ablesung der ganzjährig bewohnten Liegenschaft wird Ihnen ein Formular zur Ablesung mit **Stichtag 31. Dezember 2022** gemeinsam mit Ihrer Abgabevorschrift für das 4. Quartal zugestellt.

## Forstpflanzen – Liste am Gemeindeamt

Eine Angebots- und Preisliste der verfügbaren Forstpflanzen im Rahmen der forstlichen Förderungstätigkeit der Bezirksforstinspektion Hollabrunn liegt am Gemeindeamt zur Einsicht und Bestellung auf. Bestellungen für den Herbsttermin müssen bis spätestens 28. Oktober einlangen.

## Netzwerktreffen Uni Wien

Die Arbeitsgruppe HI-CONN (Human Impact and Connectivity) der Universität Wien erforscht die Auswirkungen verschiedener Arten menschlicher Einflüsse auf Stoffflüsse in Flusssystemen und wie daraus resultierende Folgewirkungen (z.B. Bodenerosion, Wasserqualität, Hochwasser) auf nachhaltige Weise verbessert werden können.

Um der Bevölkerung diese Zusammenhänge und die Forschungstätigkeit in der Region vorzustellen, wurde am 6. September beim Feuerwehrhaus Heufurth eine Informationsveranstaltung durchgeführt. Projektleiter Mag. Dr. Ronald Pöppl, BA freute sich über den zahlreichen Besuch und bedankte sich für die Unterstützung bei der Forschungstätigkeit. Bgm. Friedrich Schechtner bedankte sich bei den Experten für die interessanten Ausführungen und wünschte dem Projekt einen weiteren erfolgreichen Verlauf.

Hardegg Stadtnachrichten 3/2022



WIR BAUEN AUF SOLIDE WERTE

---

Straßenbau | Leitungsbau | Pflasterung | Betonbau

---

3800 Göpfritz a.d. Wild | Hauptstraße 72 | T +43 2825 8328  
goepfritz@leithaeusl.at | www.leithaeusl.at




LEITHÄUSL  
Gruppe



Stadtgemeinde - Nationalparkgemeinde  
**Hardegg**  
 ☎ 02948/8450-0, 📠 DW 22, 📧 stadtgemeinde@hardegg.gv.at  
 2083 Pleissing Nr. 2, Bezirk Hollabrunn, NÖ.

**Stellenausschreibung  
 Mitarbeiter/in der Buchhaltung**

Bei der Stadtgemeinde Hardegg wird die Stelle eines/r **Mitarbeiter/in der Buchhaltung** im Beschäftigungsausmaß von **40 Wochenstunden** ausgeschrieben.

**Aufgabenbereich:**

- Abgaben- und Steuerbuchhaltung, Gebührenvorschreibung
- Tourismusangelegenheiten, Bürgerservice und Parteienverkehr

**Anforderungsprofil/Qualifikation:**

- Abschluss einer berufsbildenden höheren Schule (Matura) mit wirtschaftlichen und/oder betriebswirtschaftlichen Schwerpunkt
- Sehr gute Buchhaltungskenntnisse
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Zuverlässigkeit und Genauigkeit, Bereitschaft zur Weiterbildung,
- Bereitschaft zu Ablegung der Gemeindedienstprüfung innerhalb von 3 Jahren
- Kommunikationsfähigkeit, Freude am Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Berufspraxis im Verwaltungsbereich einer Gemeinde von Vorteil
- Abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst (bei männlichen Bewerbern)

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt abhängig allfälliger Vordienstzeiten nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976 in der derzeit geltenden Fassung. Bewerber/innen müssen die Allgemeinen Aufnahmebedingungen nach § 2 NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz 1976 i.d.d.g.F. erfüllen. Die Aufnahme erfolgt zum ehestmöglichen Zeitpunkt.

Folgende Unterlagen sind der Bewerbung anzuschließen:

- Bewerbungsschreiben
- Lebenslauf
- Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 14. Oktober 2022 per E-Mail an [muellner@hardegg.gv.at](mailto:muellner@hardegg.gv.at) oder per Post an:

**Stadtgemeinde Hardegg, z.H. Frau StADir. Margit Müllner, 2083 Pleissing 2**

Der Bürgermeister:

Schechtner Friedrich e.h.



Stadtgemeinde - Nationalparkgemeinde  
**Hardegg**  
 ☎ 02948/8450-0, 📠 DW 22, 📧 stadtgemeinde@hardegg.gv.at  
 2083 Pleissing Nr. 2, Bezirk Hollabrunn, NÖ.

**Stellenausschreibung  
 Bauhofmitarbeiter/in**

Bei der Stadtgemeinde Hardegg wird die Stelle eines/r **Bauhofmitarbeiter/in** im Beschäftigungsausmaß von **40 Wochenstunden** ausgeschrieben.

**Aufgabenbereich:**

- Erledigung von kommunalen Aufgaben (Reparatur und Wartung in den Bereichen Wasser, Abwasser, Kläranlagen)
- Traktorarbeiten mit Kommunalgeräten
- Winterdiensttätigkeiten (händisch und maschinell)
- Pflege- und Instandhaltungsarbeiten an Straßen, Wegen, Grünflächen, Spielplätzen und gemeindeeigenen Objekten und Gebäuden
- Friedhofsarbeiten (Öffnen und Schließen von Gräbern) mit Beerdigungen

**Anstellungserfordernisse und erwünschte Aufnahmevoraussetzungen:**

- Abgeschlossene handwerkliche Fachausbildung
- Flexibilität hinsichtlich Bereitschaftsdienste außerhalb der regulären Dienstzeit und an Wochenenden
- Körperliche Belastbarkeit auch in Allwettersituationen
- Bei männlichen Bewerbern: geleisteter Präsenz- oder Zivildienst
- Führerschein der Klasse B, F

**Persönliches Anforderungsprofil:**

- Teamfähigkeit, Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Selbständiges Arbeiten, Genauigkeit und Verlässlichkeit

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz (GVBG) 1976, LGBl. 2420 i.d.d.g.F.

Bewerber/innen müssen die Allgemeinen Aufnahmebedingungen nach § 2 NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz 1976 i.d.d.g.F. erfüllen.

Folgende Unterlagen sind der Bewerbung anzuschließen:

- Bewerbungsschreiben
- Lebenslauf
- Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung samt Lebenslauf bis spätestens 14. Oktober 2022 per E-Mail an [muellner@hardegg.gv.at](mailto:muellner@hardegg.gv.at) oder per Post an:

**Stadtgemeinde Hardegg, z.H. Frau StADir. Margit Müllner, 2083 Pleissing 2**

Der Bürgermeister:

Schechtner Friedrich e.h.

**Raiffeisenkasse  
 Retz-Pulkautal**

**JETZT UMSTEIGEN.  
 ANGESPARTES  
 ANLEGEN UND  
 EINTAUSCHPRÄMIE\*  
 SICHERN. 75€  
 PRÄMIE  
 KASSIEREN.**

**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

\* Die Eintauschprämie wird für die Umschichtung bestehender Mittel (z. B. Spareinlagen) in Veranlagungsprodukte ausbezahlt.  
 Impressum: Medieninhaber: Raiffeisenlandesbank Niederösterreich-Wien AG, F-W-Raiffeisen-Platz 1, 1020 Wien.

**KÜCHENWELT HAUSGNOST  
 WIR LIEFERN IHNEN IHRE NEUE KÜCHE.**

*Made in Austria!*

**DANKÜCHEN  
 CENTRUM HORN**

- ✓ KOSTENLOSE 3D-PLANUNG
- ✓ VIRTUELLE KÜCHENPLANUNG MIT UNSERER VR-BRILLE
- ✓ 360° RUNDGANG DURCH UNSER STUDIO AUF [WWW.DAN-HORN.AT](http://WWW.DAN-HORN.AT)

**02982-20364 • 3580 HORN • PRAGER STRASSE 46B**

Fortsetzung von Seite 4



v.l.n.r.: Bgm. Friedrich Schechtner, FF-Kdt. Reinhard Scheichenberger, Vizebgm. Jürgen Kühlmayer, Alexander Österreicher (Meteorologe), David Freudl (Nationalpark Thayatal), Mag. Dr. Ronald Pöppl, BA (Projektleiter der Arbeitsgruppe HI-CONN), John Edward Perez, MSc (Doktoratsstudent), Katharina Wachabauer, BSc (Organisation), Gemeinderat Thomas Stiepani

UNSERE GEMEINDE IST KLIMASCHUTZ-PIONIER!  
**Raus aus Gas & Öl – Rein in die Zukunft**

Fossile Energieträger wie Erdöl und Erdgas sind begrenzte Ressourcen, die bei der Verbrennung erhebliche CO<sub>2</sub>-Emissionen verursachen. Neben den Treibhausgasen verursachen auch die Förderung von Öl und Gas massive Umweltprobleme.

Niederösterreich hat als erste Region Europas die Klimaziele des Landes auf die Gemeindeebene heruntergebrochen. Bis 2030 soll die Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen massiv reduziert werden. Überdurchschnittlich viele Öl- und Gasheizungen wurden 2021 in der Stadtgemeinde Hardegg auf erneuerbare Heizungen umgestellt. Dafür wurde unsere Gemeinde von Landeshauptfrau-Stv. Stephan Pernkopf als Pioniergemeinde ausgezeichnet (siehe Titelfoto). Wenn Sie noch mit Öl oder Gas heizen, nutzen Sie die attraktiven Förderungen von Bund und Land beim Umstieg und stellen Sie jetzt um. Für den Umstieg auf erneuerbare Alternativen erhalten Sie beim Tausch der Ölheizung bis zu € 10.500,-- , bei der Gasheizung bis zu € 12.500,--.

[www.energie-noe.at/raus-aus-dem-oel](http://www.energie-noe.at/raus-aus-dem-oel)

Für den Umstieg auf ein klimafreundliches Heizsystem bekommen einkommensschwache Haushalte ab sofort bis zu 100% gefördert. Infos dazu finden Sie unter

[www.energie-noe.at/sauber-heizen-fuer-all](http://www.energie-noe.at/sauber-heizen-fuer-all)

## Schwimmkurs für Kinder im Waldbad Hardegg

Die Gesunde Gemeinde organisierte auch heuer wieder einen Schwimmkurs für Kinder, der unter der Leitung von Mag. Max Kippes aus Hardegg stand. Leider kommt es jedes Jahr zu schweren Badeunfällen, auch deshalb ist es sehr wichtig, dass unsere Kleinsten schon früh das Schwimmen erlernen. Der Gesunden Gemeinde ist es daher wichtig, dass dieses Angebot immer sehr gut angenommen wird. Ein großer Dank gilt natürlich Herrn Kippes, der sich bereits zum dritten Mal Zeit für den Kurs nahm.



Wir suchen:

**Abfallberater:in** (m/w/d)  
 Öffentlichkeitsarbeit




Abfallverband Hollabrunn



**20 Stunden/Woche**  
 Bewerbung an: [abfallberatung@gvholllabrunn.at](mailto:abfallberatung@gvholllabrunn.at)

**ERSTE HILFE**  
 Kindernotfallkurs 8h  
 (Erwachsenenausbildung)

**Fr., 21. Okt. 2022 von 18-22 Uhr**  
**Sa., 22. Okt. 2022 von 08-12 Uhr**

Nationalparkhaus - Hardegg

Kursbeitrag: € 52,-/Pers.  
 (abzüglich Förderung)

**ZU 99% IST DER HERD AUS. Jetzt anmelden: [erstehilfe.at](http://erstehilfe.at)**

GESUNDES HARDEGG Tut gut!



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
 Aus Liebe zum Menschen.

# Übersicht über die Standorte von DEFIs in den Katastralgemeinden

Ein herzlicher Dank ergeht an die Vereine und Sponsoren für die Finanzierung!



## RIEGERSBURG

### Gemeindehaus/Raika-Filiale

- FF Riegersburg
- DEV Riegersburg
- SC Riegersburg
- Ortspartei der ÖVP
- ehemalige Jugend



## PLEISSING und WASCHBACH

### Eingang Gemeindeamt

- FF Pleissing-Waschbach
- DEV Pleissing
- USV Pleissing/Waschbach
- Grenzlandkapelle Hardegg
- MGW Pleissing
- ULC IGG
- Volksbank Wien, Zweigstelle Weitersfeld
- Stadtgemeinde Hardegg



## FELLING

### Bushaltestelle

- Heimatverein Felling



## NIEDERFLADNITZ

### Dorfzentrum

- Dorfzentrum Niederfladnitz
- Private Sponsoren



## MALLERSBACH

### Eingang Feuerwehrhaus

- FF Mallersbach
- DEV Mallersbach
- USC Mallersbach
- ÖKB Ortsverband Felling-Mallersbach



## HARDEGG

### Feuerwehrhaus

- FF Hardegg



## HEUFURTH

### Gemeindehaus/ Bushaltestelle

- Jugend Heufurth



# PMT



SCAN ME

0676 / 389 49 31  
2092 Riegersburg

POWER MOTION TEAM

[www.pm-t.at](http://www.pm-t.at)

Elektroinstallationen - erneuerbare Energien - Beleuchtungslösungen

## Klima- und Energie-Modellregion Retzer Land

### Von Gratis-Kochbuch bis Radworkshop

#### Kulinarische Sommer-Grüße

Besonders in Erinnerung ist der Kochworkshop mit ORF-Kulinarik-Expertin und Kochbuch-Autorin Katharina Seiser geblieben, veranstaltet gemeinsam mit Slow Food Village Retz. Diese seltene Gelegenheit nutzten die TeilnehmerInnen, um ein Stück von der kulinarischen Zukunft zu kosten. „Dank regionaler ProduzentInnen mit köstlicher Ware – z.B. richtig gutem Tofu und Kimchi aus Weitersfeld – konnten wir absolut klimafit kochen. Viel mehr pflanzliche Lebensmittel, saisonal, bio und regional, aber geschmacklich immer weltoffen – das ist für mich klimafit“, zieht Katharina Seiser ihr Fazit. Das Kochbuch mit allen köstlichen Rezepten aus dem Kochworkshop gibt es zum Downloaden: <https://www.unser-klima.at/unsere-projekte/ernte-der-zukunft/>

#### Mehr Alltagsradwege in den Gemeinden

Um das Alltagsradeln in unseren Gemeinden sicherer, bequemer und schneller zu ermöglichen, fand im Sommer der „Alltagsradl-Workshop“ statt. Dabei wurden erste Ideen und Anregungen aus den Gemeinden eingeholt. Stadtamtsdirektorin Margit Müllner hatte einige Anregungen für



das Hardegger Gemeindegebiet mit im Gepäck. Im nächsten Schritt soll die Umsetzung einzelner Radwegeprojekte geprüft werden.

#### Auch Gebäude können ergrünen

Fassaden- und Dachbegrünungen sind eine effektive Möglichkeit, um für schöne Oasen in Ortsgebieten zu sorgen und gleichzeitig das Kleinklima zu verbessern. Im Nationalparkhaus lieferte Bauwerksbegrünungs-Expertin Irene Zluwa von „Grün statt Grau GmbH“, dem Kompetenzzentrum für Gebäudebegrünungen, zahlreiche Tipps. Unter [www.gruenstattgrau.at](http://www.gruenstattgrau.at) findet man Beratung und Infos.

Alle Veranstaltungen und Newsletter-Anmeldung unter [www.unser-klima.at](http://www.unser-klima.at)

5. November 2022

# Heckentag!



RGV  
 Regionale  
 Gehölzvermehrung

Das Geheimnis der regionalen Pflanzenkraft

Der Heckentag steht vor der Tür und damit wie jedes Jahr ein vielfältiges Sortiment an Sträuchern, Hecken und Bäumen aus den schönen Regionen Ostösterreichs.

**Gartenkaiser werden**  
Entdecke wahre Prachtexemplare zu tollen Preisen in unserem neuen Heckenshop, informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 5. November kannst du deine regionalen Kostbarkeiten an 12 Standorten abholen oder sie dir auf Wunsch nach Hause liefern lassen.

**Powerpflanzen für deinen Garten**  
Dank ihrer Anpassung an die lokalen Bedingungen sind unsere Gehölze besonders wüchsig und widerstandsfähig.

Unter den mehr als 150 Wildgehölzarten, Fruchtsträuchern und Obstsorten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind.



Also greif zu und lass uns gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt von Bestäuberinsekten leisten, die für unsere Natur und Umwelt von immenser Bedeutung sind!

Das Angebot gilt für  
Niederösterreich, Wien und  
das Nordburgenland!

 **Online Bestellen**  
 1. Sept. bis 14. Oktober

und

 **Liefern lassen**  
 Anfang bis Mitte November

oder

 **Abholen**  
 Samstag, 5. November

[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

Foto: S. Hajduk, Grafik: AGENTURSCHEIBER/AT

## Gästebetten gesucht!

Die Urlaubsformen Urlaub am Bauernhof und Privatzimmervermietung liegen im Trend.

Durch die gezielten Marketingmaßnahmen der touristischen Organisationen, als auch durch den Ausbau der Rad- und Wanderwege, sowie kultureller und kulinarischer Erlebnisse steigt das Interesse an Urlaub in Niederösterreich. Die kleinen, aber feinen Unterkunftsformen stehen bei einem Aufenthalt in Niederösterreich besonders hoch im Kurs. Spielen vielleicht auch Sie mit dem Gedanken, einen Zubau mit Zimmern oder Ferienwohnungen zu errichten?

Dann informieren Sie sich bei unserem **Stammtisch für Interessenten** von Privatzimmervermietung und Urlaub am Bauernhof am **25. Oktober** um **18 Uhr** im **Althof Retz** (Althofgasse 14, 2070 Retz).

Hier erhalten Sie Informationen über Qualitätsanforderungen, Vermarktungs- und Fördermöglichkeiten und können Ihre individuellen Fragen rund um die touristische Vermietung stellen. Da die Veranstaltung erst ab einer Mindestteilnehmerzahl von 5 Personen stattfindet, bitten wir um **Anmeldung** bei Romana Bruckner unter [weinviertel@gaesting.at](mailto:weinviertel@gaesting.at) oder 02552 3515-12 bis **10. Oktober**.



Foto: © Weinfranz

Keine Zeit, wenn der Stammtisch stattfindet, aber dennoch Interesse an **Urlaub am Bauernhof** und **Privatzimmervermietung**?

Kein Problem, dann melden Sie sich bei Ihrer Ansprechpartnerin für eine individuelle Beratung:

**Romana Bruckner**

Gästering Weinviertel

Wiener Straße 1

2170 Poysdorf

+43 2552 3515-12, Fax 14

0664 404 79 56

[weinviertel@gaesting.at](mailto:weinviertel@gaesting.at)









- PRINT & WEBDESIGN
- DRUCKPRODUKTE
- ETIKETTEN
- BEKLEBUNG
- SCHILDER

**HOFER Media**  
2070 Retz  
Im Stadtfeld 3  
☎ 0043-2942-3557  
✉ [office@hofermedia.at](mailto:office@hofermedia.at)

**Autowrack-Entsorgung**



Der Termin für die nächste Autowrackentsorgung ist der

## 1. Dezember 2022

Die Entsorgung kostet € 12,-, nach schriftlicher Anmeldung und erfolgter Einzahlung beim Abfallverband Hollabrunn bis zum 25. Nov. wird das Wrack bei der Entsorgung abgeholt.

Nähere Infos und Anmeldung beim

- **Abfallverband in Hollabrunn** ☎ 02952/5373-0 ☎ 02952/5373-14 ✉ [office@gvhollabrunn.at](mailto:office@gvhollabrunn.at) 📍 2020 Hollabrunn, Badhausg. 19 [www.abfallverband.at/hollabrunn](http://www.abfallverband.at/hollabrunn)

Der Bürgermeister:

*Scheuchner Friedrich, v.h.*

## Jubiläumsfest 70 Jahre FF Heufurth

Am 3. und 4. September fand das 70 Jahre-Jubiläumsfest der FF Heufurth in der Halle der Fa. Setzer statt. Die FF Heufurth wurde am 6. Jänner 1951 im Gasthaus Setzer mit 24 Männern gegründet und es ist eine besondere Freude, dass noch ein Gründungsmitglied als Reservist tätig ist.



Das Fest startete am Samstag mit der Abholung unserer Fahrzeugpatin Maria Setzer, wonach ein Festakt abgehalten wurde. Bei diesem wurden auch einige Auszeichnungen übergeben. Unserem langjährigen Feuerwehrmitglied LM Franz Setzer wurde das Verdienstzeichen der 3. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes überreicht, Maria Setzer und Helmut Machacek wurde die NÖ Florianiplakette verliehen. Dies ist die höchste Auszeichnung, die der NÖ Landesfeuerwehrverband an Zivilpersonen vergeben kann. Als Dank für seine vielen unentgeltlichen Stunden für die Erstellung der Festschrift erhielt der Redakteur Günther Glück eine Florianistatue.

Nach dem Festakt statteten die Abgeordnete zum Nationalrat Eva Maria Himmelbauer, Bürgermeister Friedrich Schechtner, Kdt. Reinhard Scheichenberger und Kdt.-Stv. Thomas Stiepani dem Gründungsmitglied Johann Ziegler, Heufurth 25, einen Besuch ab und blickten mit ihm auf die 70-jährige Vereinsgeschichte zurück. In der Festhalle gestaltete die Waldviertler Grenzlandkapelle Hardegg einen Dämmerchoppen.

Am Sonntag wurde mit Dechant Dominicus Franz Hofer eine Festmesse gefeiert, anschließend spielte die Grenzlandkapelle zum Frühschoppen auf.

Die FF Heufurth möchte sich hiermit nochmals bei allen für den zahlreichen Besuch bei unserem 70 Jahrefest bedanken.

Das Kommando

**Bundesministerium Inneres**

**FÜR IHRE SICHERHEIT**  
**ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM**

Niederösterreichischer Zivilschutzverband

in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2022, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE	15 sec.	
WARNUNG	3 min. gleichbleibender Dauerton	<p style="font-size: 0.8em; margin: 0;"><b>Herannahende Gefahr!</b> Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (<a href="http://www.orf.at">www.orf.at</a>) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. <b>Am 1. Oktober nur Probearm!</b></p>
ALARM	1 min. auf- und abschwellender Heulton	<p style="font-size: 0.8em; margin: 0;"><b>Gefahr!</b> Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (<a href="http://www.orf.at">www.orf.at</a>) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. <b>Am 1. Oktober nur Probearm!</b></p>
ENTWARNUNG	1 min. gleichbleibender Dauerton	<p style="font-size: 0.8em; margin: 0;"><b>Ende der Gefahr.</b> Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (<a href="http://www.orf.at">www.orf.at</a>) beachten. <b>Am 1. Oktober nur Probearm!</b></p>

**KATWARN**  
Katastrophenschutz Österreich  
[www.katwarn.at](http://www.katwarn.at)

[www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)

**GLÜCK**  
ERSATZTEIL & REIFENHANDEL FÜR KFZ  
UND LANDWIRTSCHAFTLICHE FAHRZEUGE  
SERVICESTATION

Glück GmbH

2070 Retz, Kremser Straße 8  
02942 / 20196 | [office@glueck-gmbh.at](mailto:office@glueck-gmbh.at)  
[www.glueck-gmbh.at](http://www.glueck-gmbh.at)

Glück GmbH

2083 Pleissing 60  
T: 0664 / 216 47 72

**GLÜCK**  
KFZ ERSATZTEILE | HAUSHALTSGERÄTE  
TORE & ZÄUNE | FENSTER & TÜREN  
SCHRAUBEN & WERKZEUG

## Abschied vom Kindergarten!

Am 29. Juni verabschiedeten wir uns von unseren Großen – den Kindern im letzten Kindergartenjahr.

Dieses Fest ist für die Kinder immer etwas ganz Besonderes. Nach dem „SCHUKI Frühstück“ im Garten verabschiedeten sich die Kinder mit Liedern vom Kindergarten. Anschließend wurden ihnen Schultüten und Schultaschen vom Kindergartenteam überreicht.

Nach wunderschönen Jahren voller gemeinsamer Abenteuer und Erlebnisse wünschen wir Richard, Sebastian, Klara, Noah, Andreas, Victor, Carola, Helene, Daniel, Emil, Niklas und Nikolai von Herzen alles Liebe und Gute für ihren neuen Lebensabschnitt. Möge ihnen die Schulzeit viel Freude bereiten!

Als Abschlussgeschenk überbrachten die zukünftigen Schulkinder und deren Eltern eine selbst gestaltete Garderobe für den Außenbereich.



Wir bedanken uns alle recht herzlich für diese tolle Überraschung. Wir haben sehr viel Freude damit!



## Ein neues Kindergartenjahr hat begonnen!

Im Kindergartenjahr 2022/23 besuchen insgesamt 49 Kinder den Kindergarten in Pleissing. Die Kinder werden von den Kindergartenpädagoginnen Martina Schmid, Birgit Fidesser und Stefanie Pleßl, sowie den Kinderbetreuerinnen Heidi Pausackerl, Eva Mitterbauer, Katharina Nader und unserer Stützkraft Gabriela Havliková begleitet.

Im Mittelpunkt unserer Bemühungen steht die individuelle und bestmögliche Entwicklung der Kinder. Durch vielfältige Angebote in den Bildungsbereichen EMOTIONEN und



SOZIALE BEZIEHUNGEN, ETHIK und GESELLSCHAFT, SPRACHE und KOMMUNIKATION, BEWEGUNG und GESUNDHEIT, ÄSTHETIK und GESTALTUNG, NATUR und TECHNIK ist es uns möglich die Kinder auf ihrem Weg zu begleiten. Anhand des „KINDERGARTENPORTFOLIOS“ können auch die Eltern an der Entwicklung der Stärken, Begabungen und Fähigkeiten ihres Kindes aktiver teilhaben.

Weitere Projekte, wie der wöchentliche Bewegungstag, die Lernwerkstatt, Englisch, Tschechisch, Zusammenarbeit mit der Schule und dem Nationalpark Thayatal werden unser Kindergartenjahr bestimmt wieder sehr abwechslungsreich und voller schöner Erlebnisse gestalten.

Wir freuen uns auf ein wunderschönes Kindergartenjahr in unserem neu gestalteten dreigruppigen Kindergarten.

## Viel Spaß beim Abschlusswandertag

**Am Ende des ereignisreichen Schuljahres 2021/22 unternahmen die Kinder der VS Pleissing gemeinsam mit ihren Lehrerinnen noch einen kleinen Ausflug:**

Die Wanderung begann beim Steinbruch in Hofern, von wo alle Richtung Retz losmarschierten. Auch der anfängliche Nieselregen konnte die gute Laune nicht trüben. Gott sei Dank klarte es aber bald auf. Beim Parapluie wurde eine kleine Rast eingelegt und der köstliche Kirschkuchen, den die Kinder am Vortag in der Schule selbst gebacken hatten, verspeist. In Retz bestaunten die Kinder die beeindruckende Windmühle. Zum Abschluss vergnügten sich alle noch auf dem Spielplatz bevor es mit dem Linienbus zurück zur Schule ging.



## Musik macht Freu(n)de!

**Gemeinsam sind wir monsterstark!**

### **Schulfest der Volksschule Hardegg-Pleissing**

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause war es wieder so weit. Die Schulkinder durften am 26. Juni endlich wieder Bühnenluft schnuppern und ein Schulfest gestalten, das diesmal ganz im Zeichen der Monsterfreunde stand.

Schulleiterin Dipl.Päd. Sonja Ziegler konnte viele Besucher:innen, allen voran Bürgermeister Friedrich Schechtner, im vollgefüllten Probesaal des Musikerheims Pleissing begrüßen. Zu Beginn spielte das Schulorchester, zusammengesetzt aus den Schülerinnen und Schülern der 3. und 4. Schulstufe, die ein Musikinstrument erlernen, den Monsterfreunde-Titelsong in einer von ML Johann Pausackerl eigens arrangierten Fassung des Originalstückes.

Aus den vielen Abenteuern der Monsterfreunde gaben die Kinder 10 Lieder zum Besten. Die Kinder der 3. Schulstufe erzählten, worum es in den Liedern ging und die 4. Schulstufe war für die szenische Darstellung verantwortlich. Die Kinder waren mit sehr viel Freude und Eifer dabei und haben wirklich großartig gesungen und performt. Da die Kinder die Monsterfreunde so in ihr Herz geschlossen haben, wird das Programm der Monsterfreunde auch in diesem



Schuljahr im Musikunterricht

fortgeführt. Im Anschluss an die Darbietungen konnten sich die Kinder bei verschiedenen Spiel- und Bastelstationen, die von den Lehrerinnen, der Nationalpark Mitarbeiterin Silvia Gutkas, Rosi Ziegler und Martha Tiller (Kinderschminken) angeboten wurden, vergnügen und am Spielplatz des Kindergartens austoben.

Herzlichen Dank an den Elternverein für die Bewirtung der Gäste, dem Lehrerteam Sonja Ziegler, Gudrun Oberstaller, Sabine Kletzander (musikalische Leitung), Katharina Stegmüller und ML Johann Pausackerl, der als Kooperationspartner der Musikschule im 2. Halbjahr den Musikunterricht mitgestaltete.

## Willkommen im neuen Schuljahr!



Unsere Taferlklassler sind herzlich willkommen!

**Am 5. September hat in unserer Volksschule für 50 Kinder das neue Schuljahr begonnen.**

Die 26 Kinder der ersten und zweiten Schulstufe werden von Dipl.-Päd. Sonja Ziegler und Dipl.-Päd. Sabine Kletzander unterrichtet. Die 24 Kinder der 3. und 4. Schulstufe werden von Dipl.-Päd. Gudrun Oberstaller und Dipl.-Päd. Katharina Stegmüller unterrichtet. Den Religionsunterricht gestaltet RL Beate Steindl. Im Rahmen der Sprachenoffensive unterrichtet Gabriela Havlikova die Kinder einmal wöchentlich und bringt ihnen so auf spielerische Art die Grundbegriffe der tschechischen Sprache bei.

### Aktion Schutzengel

**Der tägliche Schulweg unserer Kinder birgt viele Gefahren. Deshalb wurde auch heuer wieder zur „Aktion Schutzengel“ aufgerufen.**

Dabei sollen alle Verkehrsteilnehmer für die Gefahren im Straßenverkehr sensibilisiert werden. Die Kinder der Volksschule und des Kindergartens bekamen Besuch von Bürgermeister Friedrich Schechtnr. Er überbrachte die Schutzengelgeschenke und nahm den Kindern das Versprechen ab, im Straßenverkehr sehr aufmerksam zu sein.



Hardegger Stadtnachrichten 3/2022

Für die Kinder der dritten und vierten Schulstufe gibt es heuer in Zusammenarbeit mit der Musikschule Retzer Land erstmalig das Projekt Bläserklasse, geleitet von Mag. Karoline Schöbinger-Muck. Die Nachmittagsbetreuung wird von 27 Schulkindern in Anspruch genommen. Sie werden von Doris Hofmann betreut.

**Wir wünschen allen Kindern und Lehrkräften ein spannendes und erfolgreiches Schuljahr.**

## 10 Jahre Biblio-Dreieck!

**Hardegg-Langau-Weitersfeld!**

**Feier mit kabarettistischer Lesung von Katharina Grabner-Hayden am 28. Oktober um 19 Uhr.**

Am 15. September 2012 wurde nach einer zweijährigen Vorbereitungsphase die gemeinsame öffentliche Bibliothek der drei Nachbargemeinden Hardegg, Langau und Weitersfeld feierlich im Beisein des damals zuständigen Landesrates Mag. Karl Wilfing eröffnet.

Nach einem erfolgreichen Jahrzehnt mit beinahe 600 eingetragenen Lesenden und über 5.500 Medien wollen wir mit einer kleinen, feinen Feier in die nächste Dekade starten. Zu einem „Geburtstag“ lädt man sich Gäste ein; und so wird uns am 28. Oktober um 19 Uhr die bekannte Autorin **Katharina Grabner-Hayden** mit ihrer humorvollen Lesung unterhalten.

**„Stürmische Zeiten!**

**Na Prost, das kann ja heiter werden!“**

Im Anschluss wollen wir den Abend gemeinsam gemütlich ausklingen lassen! Das ehrenamtliche Team des Biblio-Dreiecks freut sich auf regen Besuch im Biblio-Dreieck im Erdgeschoss des Rathauses Weitersfeld!

**Unsere Öffnungszeiten sind jeden Mittwoch von 17 bis 19 Uhr und an Sonntagen von 10 Uhr bis 11.30 Uhr.**



**ALLES FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**  
KINDERKLEIDUNG, SPIELSACHEN, SPORTARTIKEL, ...

**15.10.2022**  
**14:00-16:00 Uhr**  
EINHALTUNG DER  
AKTUELLEN  
COVIDMAßNAHMEN

**VS PLEISSING**  
KAFFEE UND KUCHEN

TISCHRESERVIERUNGEN BITTE BIS 08.10. UNTER BMSCHUEURER@GMAIL.COM  
STANDGEBÜHR 12,-€

DIE EINKÜNFTE DES ELTERNVEREINS KOMMEN DEN KINDERN DER VS PLEISSING ZUGUTE!

## Abschlusskonzert: Zweigstellen Pleissing und Weitersfeld

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause konnte am 22. Juni das Abschlusskonzert der Zweigstellen Pleissing und Weitersfeld im Widdersaal der Marktgemeinde Weitersfeld wieder planmäßig stattfinden.

Zweigstellenleiter Johann Pausackerl freute sich über zahlreiche Besucher und konnte u.a. Vizebürgermeister Jürgen Kühlmayer (Hardegg) und den gf. Gemeinderat Günter Gschweidl (Weitersfeld) sowie die Direktorinnen der Volksschulen und der Mittelschule begrüßen.

Musikschuldirektor Mag. Gerhard Forman berichtete über die herausfordernde Zeit der vergangenen bei-



*v.l.n.r.: MDir. Gerhard Forman, Vizebgm. Jürgen Kühlmayer, Lorenz Müllner, Obmann WGG Hardegg Martin Schiner, Konrad Rockenbauer, Jugendref. Alexandra Frank, Zweigstellenleiter MS und Kpm. Johann Pausackerl*



den Schuljahre und ermutigte die SchülerInnen und Eltern, schwierige Phasen durchzustehen und die Freude am Musizieren in den Mittelpunkt zu stellen.

Weiters gratulierte er gemeinsam mit den Gemeindevetretern und Funktionären der Blasmusikkapellen den AbsolventInnen von 8 Elementarprüfungen und

11 Übertrittsprüfungen zu ihren Leistungen.

Das vielseitige Konzertprogramm umfasste 26 Beiträge mit Solovorträgen und Ensembleformationen in verschiedenen Schwierigkeitsgraden und Musikstilen. Das Buffet des Elternvereins der Musikschule und die Erfrischungsgetränke des Gastwirtes Robert Kurz rundeten den gelungenen Konzertabend ab.



## Bläserklasse Volksschule Pleissing

Mit Schulbeginn startete heuer erstmals eine Bläserklasse in der Volksschule Pleissing.

16 SchülerInnen der 3. u. 4. Schulstufe haben sich zu diesem einmaligen, von der Musikschule Retzer Land geförderten Projekt angemeldet und besuchen nun in der Volksschule auch die Musikschule. Geleitet wird der Klassenunterricht von Musikschullehrerin MMag. Karoline Schöbinger-Muck, BA und Volksschullehrerin Dipl.-Päd. Sabine Kletzander, die Instrumentallehrer Gerald Hoffmann, Johann Pausackerl, Karoline Schöbinger-Muck und Norbert Trauner führen den Gruppenunterricht für die verschiedenen Blasinstrumente durch. Am Schulbeginn hatten die Kinder die Möglichkeit, alle Instrumente auszuprobieren und das passende Instrument zu finden, nun werden sie ein Jahr lang jede Woche gemeinsam neue Inhalte erarbeiten und ihr Können am Schulschluss bei Auftritten präsentieren. Neben den musikalischen Aspekten wird allen Beteiligten



über die Schulzeit hinaus auch der Teamgeist und die Klassengemeinschaft in Erinnerung bleiben.

**Gemeinsames Musizieren verbindet einfach und macht Spaß!**

## Dreiländereckfest

Was mit einer Idee bei einer geselligen Runde begann, führte am 13. August zu einem gemütlichen Beisammensein der Bewohner der drei Orte beim Grenzstein, an dem die Katastralgemeinden Felling, Mellersbach und Riegersburg zusammenstoßen.

Zur Freude der Initiatoren kamen zahlreiche Einwohner der drei Orte zu Fuß oder per Rad zum Grenzstein und genossen den herrlichen Sommerabend. Inmitten der Felder wurden unter freiem Himmel Pläne der drei Katastralgemeinden studiert und besprochen, viel geplaudert, gelacht und gefeiert. Der Reinerlös in Höhe von € 3.600,- wird der St. Anna Kinderkrebsforschung gespendet.

**Allen freiwilligen Helfern sowie allen Besuchern gilt ein herzliches Dankeschön!**



## 75 Jahre Sportverein Pleissing/Waschbach

Der USV Pleissing/Waschbach feierte im Juli sein 75-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass konnten wir den SC Mibag Retz für ein Testspiel gewinnen, welches gegen KSV Siemens Grossfeld mit 10:1 gewonnen wurde.



Beim Festakt wurde **Günther Glück** zum Ehrenmitglied des Vereines ernannt und **Johann Stoiber** erhielt für seine mehr als verdienstvolle Tätigkeit das Ehrenzeichen in Silber/Gold vom NÖ Fußballverband.



Der USV Pleissing/Waschbach bedankt sich bei allen Freunden und Gönnern, die bis dato zum Bestehen des Vereines beigetragen haben und bittet auch in Zukunft um ihre Unterstützung.

# ÖSTAP

Engineering & Consulting GmbH




Managementsystem zertifiziert  
nach EN ISO 9001

**Planung & Bauleitung**

**Beratung, Überprüfung**

**Hochwasserschutz**

**Wasserversorgung**

**Kanal-Kläranlagen**

**Deponietechnik**

A - 1190 Wien  
A - 2141 Ameis

Heiligenstädter Straße 51 / 3  
Kirchenplatz 9

T: +43 1 505 27 43  
T: +43 2524 20164

F: +43 1 505 27 43-9

office@oestap.at  
www.oestap.at



## 41. Neujahrskonzert

Nach einer überaus intensiven Sommersaison mit vielen Auftritten bei Festveranstaltungen in den Ortschaften unserer Gemeinde und darüber hinaus und der ehrenvollen Teilnahme an der 1. Landesmarschmusikbewertung des NÖ Blasmusikverbandes in Zwettl am 27. August (4. Platz) bereitet sich die Kapelle nun auf die Konzertbewertung am 13. November in Hollabrunn und auf das **41. Neujahrskonzert am 8. Jänner 2023 in Langau** vor.

In der Hoffnung, dass nach zwei Jahren Corona-Pause beide Veranstaltungen wieder durchgeführt werden können, laden wir Sie schon jetzt zu unserem traditionellen Konzert-Highlight ein. Der Kartenvorverkauf beginnt am 4. November bei den Vereinsmitgliedern oder am Gemeindeamt unter [pausackerl@hardegg.gv.at](mailto:pausackerl@hardegg.gv.at) bzw. Telefon: 02948/8450-14.



Foto: © NÖBV

GRENZLANDKAPELLE HARDEGG

# 41. NEUJAHRSKONZERT

8. JÄNNER 2023, 14 UHR  
FREIZEITHALLE LANGAU

BEGINN DES KARTEN-  
VORVERKAUFS

4. November 2022

bei allen MusikerInnen  
der Grenzlandkapelle

Wieder  
Konzert-  
atmosphäre  
erleben!

#generationsübergreifend

Einladung zum

## 17. Adventmarkt

im Pfarrhof Hardegg  
am 26. und 27. 11. 2022

- Adventkonzerte
- Hardegger Christkindl-Postamt
- Weihnachtliche Geschenkideen
- Kunsthandwerk
- Kinderprogramm
- Turmblasen
- Regionale und hausgemachte Köstlichkeiten

Infos zum Programm  
ab Mitte Oktober unter  
[www.pfarre-hardegg.at](http://www.pfarre-hardegg.at)

Für den Inhalt verantwortlich:  
Pfarrkirchenrat Hardegg

Druckfehler Vorbehalten

# LINSBAUER

HOLZ ZUM WOHLFÜHLEN

office@linsbauer-holz.at    www.linsbauer-holz.at

KINDERSPIELANLAGEN-INDUSTRIE | HOLZWARENERZEUGUNG

Direkt vom Hersteller

# Jahresaktion

Gültig bis 31.03.2023

- ✓ Kinderspielanlagen für den kommunalen Bereich
- ✓ Outdoor Fitnessgeräte und Kalisthenieanlagen
- ✓ Spielplatzausstattung (Sitzgruppen, Papierkörbe, ...)
- ✓ Sichtschutzzäune, Gartenzäune und Gerätehäuser
- ✓ Wasserspiele, Sonnenschutz, Pergolen und vieles mehr
- ✓ Prüfung von Spielanlagen nach ÖNORM EN 1176

office@linsbauer-holz.at

www.linsbauer-holz.at

02916 / 214

02916 / 214-11

## Termine im Nationalpark

**Donnerstag, 20. Oktober, 19.00 Uhr**

### Wald und Mensch

Das Bundesforschungszentrum Wald hat im Nationalpark Thayatal trockenresistente Eichen ausgeforscht, die sogar auf den steilen Felshängen historische Extremereignisse gut überstanden haben. Im Rahmen unseres Themenabends stellen wir vor, welchen Beitrag die Thayataler Eichen für den klimafitten Wald der Zukunft leisten können. Experten informieren darüber, welche Bedeutung die Wälder für Kohlenstoff-Reduktion und Wasserhaushalt haben, welche Baumarten schon bald aus den tieferen Lagen des Waldviertels verschwinden werden und wie wichtig Naturwälder wie z. B. der Nationalpark Thayatal in Zeiten des Klimawandels sind.

**Gemütlicher Ausklang bei Brot und Wein aus regionaler Produktion.**

**Mittwoch, 26. Oktober, 10.00 Uhr**

### Nationalparkwandertag

Der 26. Oktober wird nicht nur als Staatsfeiertag begangen, sondern auch gerne für Wanderungen durch die herbstlichen Landschaften Österreichs genutzt. Darum haben die österreichischen Nationalparks diesen Tag zum Nationalparkwandertag auserkoren.

Die Wanderung führt diesmal vom Nationalparkhaus auf zwei Wegen, darunter der neue Kohlriedelweg, hinunter nach Hardegg. Anschließend geht's hinauf auf das Max-Plateau, wo sich ein wunderbarer Ausblick auf Hardegg eröffnet. Bei der dortigen Labstation der Bäuerinnen der Gemeinde Hardegg werden kulinarische Schmankerl zur Stärkung geboten!

**Donnerstag, 17. November, 19.30 Uhr**

### Nationalparkforum

Nationalparkdirektor Christian Übl und seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter berichten von den laufenden Umsetzungen und den neuen Vorhaben fürs kommende Jahr.



Foto: © NP Thayatal R. Mirau

Dabei werden unter anderem Ergebnisse aus Besucherbefragungen und Besucheranalysen präsentiert. Wir laden Sie herzlich ein, diese Möglichkeit der Bürgerbeteiligung und des Dialogs zu nützen!

### Einladung: Eröffnung des LANDe Platzl's der Bäuerinnen beim Nationalparkhaus Hardegg

Gemeinsam mit dem Nationalpark Thayatal und der Landwirtschaftlichen Fachschule Hollabrunn wird das Bäuerinnen-Projekt vom Bezirk Hollabrunn am 26. Oktober um 10 Uhr beim Nationalparkhaus eröffnet.

**Für a guats Miteinander bei uns am Land** - laden die Bäuerinnen aus der Stadtgemeinde Hardegg ein. Ziel dieses Projektes ist es, für Anrainer, Wanderer und Gäste wertvolle Hinweise zum rücksichtsvollen Verhalten und Umgang mit der Natur zu geben. Ebenso findet man Motivierendes zum neuen Bewegungstrend „Plogging“. Plogging bedeutet, dass während des Spazierens, Wanderns oder Laufens gleichzeitig Müll eingesammelt und umweltgerecht entsorgt wird.

Was gibt es noch zu entdecken? Im Zuge der Eröffnung findet der Aktivtag **„Niederösterreichs Land- und Forstwirtschaft – vielseitig. nachhaltig. unverzichtbar.“** statt. Unter dem Titel werden die Funktionen, Aufgaben und Produktionssparten der heimischen Landwirtschaft vorgestellt. Auch aktuelle Fakten und Zahlen rund um Niederösterreichs Bäuerinnen und Bauern werden mit vielen interaktiven Aufgabenstellungen bereitgestellt. Komm und schau doch einfach vorbei!

Mit regionalen Schmankerln aus der Region sorgen die Bäuerinnen aus der Stadtgemeinde Hardegg fürs leibliche Wohl.



*Die Bäuerinnen.*

... in der Gemeinde Hardegg

# KULTUR•PUNKT HARDEGG

## Ausstellungsreigen in der Galerie Hardegg

Über den Sommer ging es im 14-Tage-Rhythmus fröhlich dahin: **Renate Hamernik** aus Gföhl mit „Bilder erzählen“, danach **Rosi Grieder-Bednarik** mit „Berg und Tal“ und dann: „Ein kleiner Merkersdorfer Kirtag“.

Das begab sich am Nachmittag des 3. September in Hardegg, die Merkersdorfer Musi „Kletznmusi“ spielte auf, Bürgermeister Friedrich Schechtner sprach einleitende Worte und Susanne Miller, der wir die Ausstellung verdanken, erzählte, wie es überhaupt dazu gekommen ist. Auch wenn ihr Lebensmittelpunkt derzeit Wien ist, so blieb ihre Beziehung zu Merkersdorf immer aufrecht. Und vergangenes Jahr, bei einer Geburtstagsfeier in Merkersdorf, wurde sie gefragt, was aus dem Nachlass ihres Großvaters **Johann Frank** (1913 – 1997) eigentlich geworden ist. Der hatte über Jahrzehnte hinweg nicht nur seine Familie, sondern vieles in Merkersdorf und Umgebung fotografiert, Ereignisse genauso wie Stimmungen. Sie überlegte, wie sie zumindest Teile davon den Merkersdorfern und anderen Interessierten zugänglich machen könnte, worauf von Obfrau Brigitte Woletz zur Idee einer Ausstellung bestärkt wurde. Und so wurden Fotos sortiert, digitalisiert und auf ein einheitliches Maß vergrößert und ein stimmungsvolles Bild von Merkersdorf über Jahrzehnte hinweg erzeugt. Schon bei der Eröffnung kamen viele Merkersdorferinnen und Merkersdorfer, aber natürlich nicht nur diese. Man muss Merkersdorf nicht kennen, um diese Ausstellung als gelungen zu empfinden.

Am 17. September wurde schließlich die 8. Ausstellung von zwei weiteren Gründungsmitgliedern der Galerie, **Sylvia Fink** und **Harald Grubmüller** eröffnet. Beide wohnen in Hardegg und malen in erster Linie Motive aus ihrer unmittelbaren Umgebung, wobei das aber auch Plätze sein können, die sie bereist haben. Gemeinsam sind sie seit Jahrzehnten mit ihren Aquarellen in Ausstellungen und auf Kunst- und Kulturmärkten vertreten. Die Ausstellung ist bis 9. Oktober zu sehen.



v.l.n.r.: Obfrau Brigitte Woletz, Bgm. Friedrich Schechtner, Susanne Miller

Foto: © Hans Christian Briebauer (3)



## Festival Retz zu Gast in Hardegg

Zum wiederholten Mal machte das Festival Retz auch in Hardegg Station, dieses Jahr am 23. Juli mit den internationalen Künstlern **Shalman & Radenkovits** am Platz neben der Thayabrücke. Die Veranstaltung wurde von der Stadtgemeinde Hardegg finanziell und ideell unterstützt.



## Wir gratulieren!

### 60. GEBURTSTAG

- \* Rochelsberg Kurt, Niederfladnitz
- \* Kaplaner Sonja, Mallersbach
- \* Pospisil Andrea, Niederfladnitz
- \* Baumgarten Karl, Hardegg
- \* Stoiber Manfred, Heufurth
- \* Bayer Andrea, Niederfladnitz
- \* Pixner Dr. Indira, Riegersburg
- \* Friedl Wolfgang, Hardegg
- \* Reiss Günter, Mallersbach
- \* Landsteiner-Nicham Renate, Niederfladnitz
- \* Hörhager Walter, Felling

### 70. GEBURTSTAG

- \* Neuwirth Edith, Riegersburg
- \* Waldstein-Wartenberg Yvonne, Niederfladnitz
- \* Schmid Helene, Pleissing
- \* Kliegl Alfred, Riegersburg
- \* Biegelbauer Regina, Hardegg
- \* Löchler Herbert, Mallersbach
- \* Weichselbraun Maria, Hardegg
- \* Basler Heinrich, Pleissing
- \* Koch Erika, Niederfladnitz

### 80. GEBURTSTAG

- \* Reiss Kurt, Mallersbach
- \* Broz Horst, Mallersbach
- \* Mühlwisch Rudolf, Felling
- \* Abensperg und Traun Dr. Johannes, Heufurth

### 90. GEBURTSTAG

- \* Ferbar Robert, Hardegg

### GOLDENE HOCHZEIT

- \* Hell Bruno u. Ingeburg, Pleissing

### EHESCHLIESSUNGEN

- \* Prohaska Patrick & Reich Sarah, Riegersburg
- \* Bind Gerald & Dietrich Ines, Riegersburg

### GEBURTEN

- \* Hossain Evelyn, Waschbach
- \* Löscher Sophie, Riegersburg
- \* Bazala Lea, Riegersburg/Pleissing
- \* Donnerbauer Laura, Merkersdorf

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.

## Bürgermeister Friedrich Schechtner und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihres Kindes:

### Evelyn Hossain

geb. 23. 6. 2022, Waschbach,  
Eltern Sazzad Hossain und  
Elisabeth Braun



v.l.n.r. OV Martin Pausackerl, Sazzad Hossain mit Jasmine, Elisabeth Braun mit Evelyn, Bgm. Friedrich Schechtner

### Sophie Löscher

geb. 4. 7. 2022, Riegersburg,  
Eltern Roman und Beatrice Löscher



v.l.n.r. OV Rudolf Waidinger, Beatrice Löscher mit Sophie, Roman Löscher mit Niclas, Bgm. Friedrich Schechtner

### Laura Donnerbauer

geb. 24. 7. 2022, Merkersdorf,  
Eltern Dominik und  
Karina Donnerbauer



v.l.n.r. Bgm. Friedrich Schechtner, Dominik Donnerbauer, Karina Donnerbauer mit Laura, OV Andreas Waller

### Goldene Hochzeit

#### Bruno und Ingeburg Hell

Hochzeitstag: 4. 8. 1972  
Pleissing



v.l.n.r. Bgm. Friedrich Schechtner, Bruno und Ingeburg Hell, OV Klaus Glück

**GUT, MIT MEINEN  
SORGEN NICHT  
ALLEIN ZU SEIN!**

Getattet sich Ihr Familienleben mit den kleinen Kindern herausfordernd? Sind Sie schwanger und haben viele Fragen?

„Netzwerk Familie“ unterstützt werdende Eltern und Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 3 Jahren. Wir bieten kostenfreie und vertrauliche Begleitung und Information!

☎ 0676 / 85870 34522

Finanziert von der Europäischen Union  
NextGenerationEU

JETZT ANRUUFEN

☑ Bundesministerium Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz

☑ VORSORGMITTEL DER BUNDESGESUNDHEITSAGENTUR

☑ FrüheHILFEN

www.noetutgut.at/netzwerk-familie

# Veranstaltungen Oktober bis Dezember 2022

Vorbehaltlich der Möglichkeit zur Abhaltung aufgrund von Corona-Schutzmaßnahmen!

SA/SO	1./2. 10.		Gasthaus Pichler	<b>Oktoberfestessen</b>	Waschbach/GH Pichler
SO	2. 10.		9 Pfarre Felling	<b>Erntedankfest</b>	Felling/Pfarrkirche
SO	2. 10.	9.30	Pfarre Pleissing	<b>Erntedankfest</b>	Pleissing/Pfarrkirche
SA	15. 10.	17	Kulturverein h{ART}egg	<b>Ausstellung: Hans Nimmrichter</b>	Hardegg/Galerie
SA/SO	15./16. 10.	10-17	Rosi Grieder	<b>Aquarellmalgruppe</b>	Pleissing Nr. 28
SA/SO	15./16. 10.	14-18	Rosi Grieder	<b>NÖ Tage der offenen Ateliers</b>	Pleissing Nr. 28
DO	20. 10.	19	Nationalpark Thayatal	<b>Wald &amp; Mensch - Klimawandel</b>	Nationalparkhaus
FR	21. 10.	19	SPÖ Hardegg	<b>Preisschnapsen</b>	Waschbach/GH Pichler
FR/SA	21./22. 10.	18, 8	Gesunde Gemeinde Hardegg	<b>Erste Hilfe-Kindernotfallkurs</b>	Nationalparkhaus
FR-SO	21.-30. 10.		Gasthaus Pichler	<b>Wildessen</b>	Waschbach/GH Pichler
MI	26. 10.	10-14	Nationalpark Thayatal	<b>Nationalparkwandertag</b>	Nationalparkhaus
SA/SO	29./30. 10.		Retzer Land GmbH	<b>Kürbisfest</b>	Obermarkersdorf u. Zellerndorf (nur 29.)
SO	30. 10.	14	Kulturverein h{ART}egg	<b>Finissage</b>	Hardegg/Galerie
SA/SO	5./6. 11.		Gasthof Hammerschmiede	<b>Martinigansl-Essen</b>	Hardegg/GH Hauser
FR-SO	11.-13. 11.		Gasthaus Pichler	<b>Martinigansl-Essen</b>	Waschbach/GH Pichler
FR/SA	11./12. 11.	18, 18	DEV Pleissing	<b>Leopoldi-Glühweinstand</b>	Pleissing/Johannespark
SA/SO	12./13. 11.		Gasthof Hammerschmiede	<b>Martinigansl-Essen</b>	Hardegg/GH Hauser
DO	17. 11.	19.30	Nationalpark Thayatal	<b>Nationalparkforum</b>	Nationalparkhaus
FR	18. 11.	18	Burgmusik Kaja	<b>Gesellschaftsschnapsen</b>	Niederfladnitz/Dorfzentrum
FR-SO	25.-27. 11.	17, 16, 14	DEV Niederfladnitz	<b>Glühweinstand</b>	Niederfladnitz/Hauptplatz
SA/SO	26./27. 11.	14, 10	Pfarre Hardegg	<b>Adventmarkt</b>	Hardegg/Pfarrhof
SA	3. 12.	17	DEV Riegersburg	<b>Nikolofeier</b>	Riegersburg/Kulturstadl
SA	17. 12.	14	Stadtgemeinde Hardegg	<b>Weihnachtsfeier für Sen. und Pens.</b>	Waschbach/GH Pichler
SA	31. 12.	14-16.30	Nationalpark Thayatal	<b>Silvesterwanderung u. -lauf</b>	Merkersdorf/Parkplatz Kaja
SA	31. 12.	15-19	FF Hardegg	<b>Silvesterstandl</b>	Hardegg/ehem. GH Burgstube

**Heuriger Familie Glück:** 2083 Pleissing 15, geöffnet von **21. Oktober bis 20. November**; Mi., Do. Ruhetag

**Nationalpark Thayatal:** Nationalparkhaus geöffnet **bis 2. November** täglich von 10 bis 17 Uhr

**Café-Restaurant Nationalpark Thayatal:** geöffnet **bis 2. November** täglich von 10 bis 17 Uhr, Montag Ruhetag



## Achtung Zeitumstellung!

Die Umstellung von Sommerzeit auf Winterzeit findet am **So, dem 30. Okt. 2022**, statt. Die Uhren werden um 3 Uhr um eine Stunde auf 2 Uhr zurückgestellt.

## Ärzte – Bereitschaftsdienst Oktober bis Dezember

Dr. Katharina Margeta/ Riegersburg	02916/229 und
Dr. Katharina Heger Niederfladnitz	02916/229
Dr. V. Weinlich/Jäger Weitersfeld	02948/8255
Dr. Helga Mühlöcker Langau	02912/405
Dr. Reinhard Lehninger Geras	02912/340
Dr. Bettina Brtna Pernegg	02913/236
Dr. Irmgard Schnabl Japons	02914/6201
Dr. Ulrike Kirchweger Drosendorf	02915/2268
Dr. Angelika Pallisch Groß-Siegharts	02847/40333
RK-Dienststelle Retz	Ärztenotruf 141

**Urlaub Gruppenpraxis Dr. Margeta/Dr. Heger:**  
**26. 10. bis 1. 11., 9. 12., 23. bis 27.12., 30. 12.;**  
**7. 12. Ordination 8.00 bis 12.00 Uhr**

## Wochenendienste

1./2. 10.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
8./9. 10.:	Dr. Mühlöcker	Langau
15./16. 10.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
22./23. 10.:	derzeit nicht bekannt	
26. 10.:	Dr. Pallisch	Groß-Siegharts
29./30. 10.:	Dr. Schnabl	Japons
<hr/>		
1. 11.:	derzeit nicht bekannt	
5./6. 11.:	Dr. Brtna	Pernegg
12./13. 11.:	Dr. Mühlöcker	Langau
19./20. 11.:	Dr. Schnabl	Japons
26./27. 11.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
<hr/>		
3./4. 12.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
8. 12.:	Dr. Brtna	Pernegg
10./11. 12.:	Dr. Mühlöcker	Langau
17./18. 12.:	Dr. Schnabl	Japons
24. 12.:	Dr. Pallisch	Groß-Siegharts
25. 12.:	Dr. Brtna	Pernegg
26. 12.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
31. 12.:	derzeit nicht bekannt	